

GEREKÇE

Yaşamakta olduğumuz küresel siyasi ve teknolojik gelişmeler ve her alandaki globalleşme eğilimi, sağlığı, sınır tanımayan bir konu olarak dünya gündeminin ilk sıralarına yerleştirmiştir. Sağlık sorunlarının yarattığı sınırlar ötesi etkiler, bu alanda, ülkeler arasında iş ve güç birliğine duyulan ihtiyacı giderek artırmıştır.

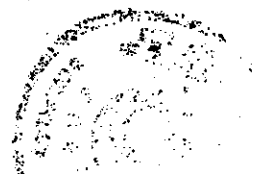
Herhangi bir ülkede görülen bir hastalık, ulaşımın da artmasıyla çok kısa sürede dünyanın her tarafına hızla yayılabilmektedir. Bu nedenle, ülkeler kendilerine özgü sağlık sorunlarıyla değil, genel dünya sağlık sorunlarıyla da ilgilenme durumundadırlar. Bu noktadan hareketle, ülkeler özellikle sağlık alanında ortaya çıkan hastalıkları yok etme, herkesin sağlık seviyesini yükseltme gibi konularda bir araya gelerek bu alandaki bilgi ve birikimlerini bilimin süzgecinden geçirdikten sonra insanlığın hizmetine sunmaktadırlar.

Bunun yanısıra, insanların sağlığa bakışlarında da büyük değişimler olmuştur. Günümüzde sağlık kavramı eskisine oranla çok daha fazla unsur içermektedir. Sağlık dendiğinde, hasta haklarından çevre sağlığına uzanan geniş bir perspektif karşımıza çıkmakta, bunun doğal bir sonucu olarak da sağlık alanında yapılan uluslararası işbirliği de çeşitlenip derinleşmektedir.

Bütün bu gelişmeleri ve değişimleri yakından takip eden ve sağlık alanında uluslararası işbirliğinin gerek halkımıza, gerek tüm insanlığa sağlayacağı yararın bilincinde olan Sağlık Bakanlığı, yabancı devletlerle işbirliğine özel bir önem vermektedir. Sağlık Bakanlığı, bu çerçevede, bir çok ülke ile kapsamlı ve yoğun bir işbirliğine girmiştir. Söz konusu işbirliği faaliyetlerine hukuki zemin kazandırılmasını teminen, ABD' den, Çin Halk Cumhuriyeti'ne geniş bir coğrafi yelpazede çeşitli ülkelerle Sağlık Alanında İşbirliği Anlaşmaları imzalanmıştır.

Yukarıda kısaca özetlenen çalışmalar çerçevesinde, "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Afganistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşma" 20 Nisan 2005 tarihinde Kabil'de imzalanmıştır.

Afganistan ile Türkiye arasında, sağlık alanında gerçekleştirilmesi öngörülen ilişkilere hukuki zemin teşkil edecek bu anlaşma ile sağlık personeli ve uzman değişimi, sağlıkla ilgili tüm konularda bilgi ve deneyim alışverişi vb. yollarla işbirliği yapılması hedeflenmektedir.



T/ 903

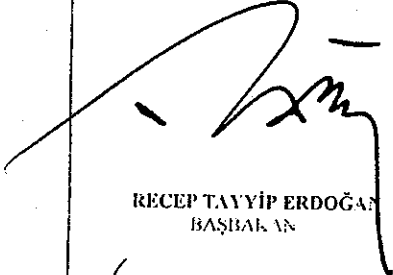
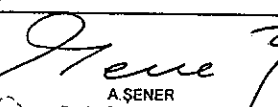
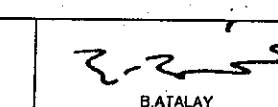
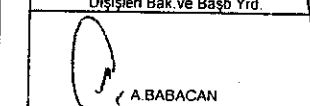
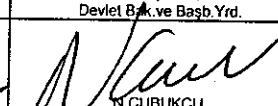
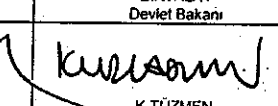
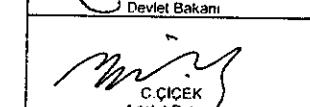
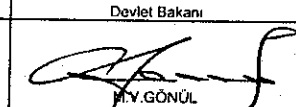
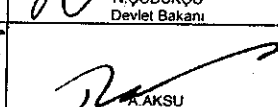
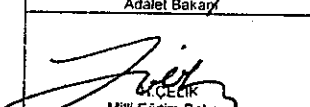
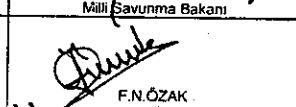
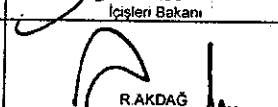
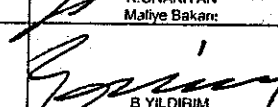
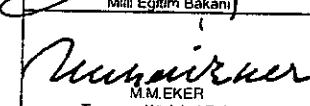
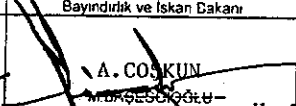
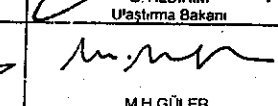
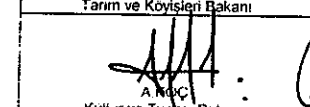
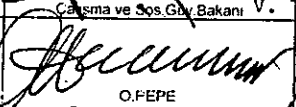
**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE AFGANİSTAN İSLAM CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ARASINDA SAĞLIK ALANINDA İŞBİRLİĞİNE DAİR ANLAŞMANIN
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞU HAKKINDA KANUN TASARISI**

Madde 1- 20/04/2005 tarihinde Kabil'de imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Afganistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşma"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

Madde 2- Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 3- Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 A. GÜL Orsistleri Bak. ve Başb. Yrd.	 A. ŞENER Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 M.A. ŞAHİN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 B. ATALAY Devlet Bakanı
 A. BABACAN Devlet Bakanı	 M. AYDIN Devlet Bakanı	 N. ÇUBUKÇU Devlet Bakanı	 K. TÜZMEN Devlet Bakanı
 C. ÇİÇEK Adalet Bakanı	 M.Y. GÖNÜL Milli Savunma Bakanı	 A. AKSU İçişleri Bakanı	 K. UNAKITAN Maliye Bakanı
 İ. ÇELİK Milli Eğitim Bakanı	 F.N. ÖZAK Bayındırlık ve İskan Bakanı	 R. AKDAĞ Sağlık Bakanı	 B. YILDIRIM Ulaştırma Bakanı
 M. MEKER Tarım ve Köylüleri Bakanı	 A. COŞKUN Çalışma ve Sos. Gbv. Bakanı	 A. COŞKUN Sanayi ve Ticaret Bakanı	 M.H. GÜLER En. ve Tab. Kay. Bakanı
 A. KILIÇ Kültür ve Turizm Bakanı	 O. FEPE Çevre ve Orman Bakanı		

Dosya No

100.132

825

✓

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE AFGANİSTAN İSLAM
CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ ARASINDA SAĞLIK ALANINDA
İŞBİRLİĞİNE DAİR ANLAŞMA**

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Afganistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti (bundan sonra "Taraflar" olarak anılacaklardır),

Ülkeleri arasında sağlık ve tıp alanlarında işbirliğini geliştirme arzusunu ifade ederek,

Bu işbirliğinin halklarının sağlık durumlarının gelişmesine katkıda bulunacağına inanarak,

Aşağıdaki hususlarda anlaşmaya varmışlardır:

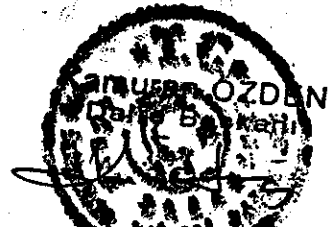
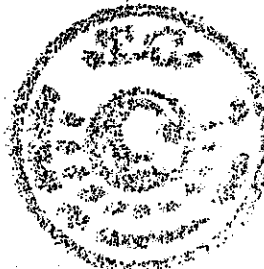
MADDE 1

Taraflar, eşitlik, karşılıklılık ve iki taraflı fayda temeline dayalı olarak, sağlık ve tıp alanında işbirliğini teşvik edeceklerdir. Özel işbirliği alanları her iki tarafın çıkarları dikkate alınarak, karşılıklı mutabakat ile belirlenecektir.

MADDE 2

Taraflar karşılıklı mutabakat ile belirlenen sağlık ve tıp bilimleri alanlarında aşağıdaki yöntemlerle işbirliği yapacaklardır:

- a) Bilgi alışverişi
- b) Heyet ve sağlık personeli değişimi,
- c) Düzenlenecek konferans ve bilimsel toplantılara uzmanların katılımının desteklenmesi,
- d) Sağlık ve tıp bilimleri alanlarında karşılıklı olarak kabul edilecek diğer şekillerde işbirliği.



MADDE 3

Taraflar aralarında işbirliği faaliyetlerini belirlemek ve değerlendirmek üzere bir Ortak Çalışma Komitesi kuracaklardır. Bu Komite yılda bir kez dönüşümlü olarak toplanacaktır.

MADDE 4

Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Afgan sağlık sisteminin yeniden kurulmasına ve sağlık enformasyon çalışmalarına yönelik teknik ve danışmanlık desteği sağlayacaktır.

MADDE 5

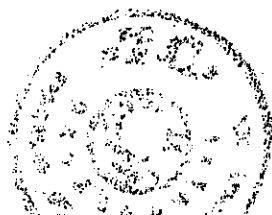
Afgan sağlık, yardımcı sağlık ve teknik personelinin yetiştirilmesine yönelik olarak Türkiye ve Afganistan'da kısa süreli eğitimler düzenlenecektir.

Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı düzenlenecek eğitimler için imkanlar ölçüsünde eğitim verecek uzman, araç, gereç ve doküman sağlayacaktır.

MADDE 6

Temel sağlık hizmetleri çerçevesinde, Taraflar, aşağıdaki alanlarda işbirliği yapacaklardır:

- a) Bulaşıcı hastalıklarla mücadele
- b) Aşılama çalışmaları
- c) Ana ve çocuk sağlığı
- d) Sağlık eğitimi
- e) Çevre sağlığı
- f) Acil sağlık ve ambulans hizmetleri
- g) Ruh sağlığı hizmetleri
- h) Karşılıklı mutabakat ile belirlenecek diğer konular



MADDE 7

Tedavi hizmetleri çerçevesinde, Taraflar, aşağıdaki alanlarda işbirliği yapacaklardır:

- a) Hemodiyaliz
- b) Kan bankacılığı
- c) Karşılıklı mutabakat ile belirlenecek diğer konular

MADDE 8

Taraflar, Madde 6 ve 7'de belirtilen konularda, aşağıdaki şekilde işbirliği yapacaklardır:

- a) Kısa dönemli eğitim gerçekleştirmek, mesleki ve teknik beceriyi artırmak ve danışmanlık için sağlık personeli değişimi (altı aya kadar)
- b) Bilgi ve doküman değişimi

MADDE 9

Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı, Afganlı personele, ilaç ve eczacılık ile bu ürünlerin kalite kontrolüne yönelik eğitim imkanı sağlayacaktır.

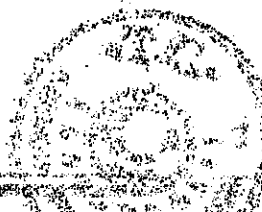
MADDE 10

Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı her yıl, Afganistan İslam Cumhuriyeti'ndeki kliniklerde tedavisi yapılamayan 100 hastanın tedavisini ücretsiz olarak sağlayacaktır.

Gönderilen hastaların seçimi, Afganistan İslam Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı tarafından yapılacak ve Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı'nın onayı üzerine gerçekleşecektir. Hastaların gidiş-dönüş yol ücretleri Afganistan İslam Cumhuriyeti tarafından karşılanacaktır.

MADDE 11

Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Afganistan İslam Cumhuriyeti'ne imkanlar ölçüsünde ilaç, tıbbi cihaz ve malzeme yardımıyla bulunacaktır.



MADDE 12

Taraflar, bu Anlaşma çerçevesinde her iki ülkeden uzmanlar ve diğer personelin karşılıklı ziyaretleri ile ilgili olarak;

- a) Gönderen taraf, evsahibi tarafın başkentine gidiş-dönüş biletini ödeyecektir
- b) Afganistan İslam Cumhuriyeti'nden Türkiye Cumhuriyeti'ne gelecek personelin iâşe ve ibate masrafları ile ülke içi yolculuk giderleri (eğer gerekli olursa) Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı tarafından karşılanacaktır. Bu süre altı ayı geçmeyecektir.
- c) Türkiye Cumhuriyeti'nden Afganistan İslam Cumhuriyeti'ne gidecek personelin masrafları Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı tarafından karşılanacaktır. Bu süre altı ayı geçmeyecektir.
- d) Evsahibi taraf, ziyaretçi uzman ve diğer personele acil durumlarda tıbbi tedavi (diş protezi hariç) sağlayacaktır.

MADDE 13

Taraflar, ilaç ve tıbbi cihaz ürünlerinin karşılıklı tanıtımını amaçlayan çeşitli bilimsel faaliyetlerin organizasyonunu teşvik edeceklerdir.

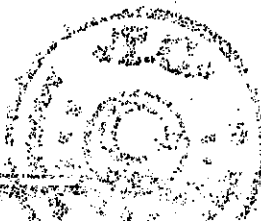
MADDE 14

Taraflar, ilaç ve eczacılık tıbbi cihaz ve malzeme ile hastanecilik kapsamına giren konularda karşılıklı ticari ilişkilerin geliştirilmesini teşvik edeceklerdir.

MADDE 15

İşbu Anlaşma'nın yürütülmesi için Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Afganistan İslam Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı görevlendirileceklerdir.

İşbu Anlaşma ile öngörülen işbirliğinin uygulama alanları ve şartları taraflarca gerekli görülecek dönemlerde ve sayılarda hazırlanacak faaliyet planları ve uygulama programlarında belirlenecektir.



MADDE 16

İşbu Anlaşma, Taraflarca onaylandığının diplomatik yoldan nota teatisi ile bildiriminin tamamlandığı tarihte yürürlüğe girecek ve bundan sonra beş yıllık bir süre için yürürlükte kalacaktır.

Akit Taraflardan biri, yürürlük süresi bitiminden altı ay önce Anlaşma'yı sona erdirmek istediğini yazılı olarak bildirmediği, işbu Anlaşma her defasında birer yıllık süreler için yenilenmiş olacaktır.

İşbu Anlaşma Kabil'de 20 Nisan 2005 tarihinde Türkçe, Darice ve İngilizce dillerinde ikiye örnek olarak ve bütün metinler eşit derecede geçerli olmak üzere imzalanmış olup tereddüt halinde İngilizce metin esas kabul edilecektir.

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA**



**Prof. Dr. Recep Akdağ
Sağlık Bakanı**

**AFGANİSTAN İSLAM CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA**



**Dr. Muhammed Emin Fatimi
Sağlık Bakanı**

